





కట్టిన రంగురంగుల గాజు గోట్టలు, పూసలతో అల్లిన తెర అల్లల్లాడింది. వాటి సందునుంచి తొంగిచూస్తున్నారు. ఎవరో?

“ఎవరది?”

“నేనండీ! శ్యామలను. నా ఫోటో తీస్తారేమోనని అడుగుదామని వచ్చాను...”

ఆ వ్యక్తి ఎదురుగా వచ్చి నిలబడింది. ఆ అమ్మాయిని, ఆకారాన్ని ఆ గొంతుకను విని ఉలిక్కిపడ్డాడు సుధాకర్ నల్లటి ఛాయ, బక్కచిక్కిన శరీరం, లోతు బుగ్గలు మెల్లకన్ను, బిగించి కట్టిన ఉంగరాల జుట్టు... కరణంగారి అమ్మాయి శ్యామల. “ఖర్ఖరా టాబూ.” అనుకున్నాడు! సుధాకర్. ఎలాంటి ఎలాంటివాళ్ళో ఫోటోలు తీయించుకుందామనుకుంటారుగాని, ఇలాంటి పిల్ల కూడా ఫోటో తీయించుకుంటుందని అతని ఊహకు తట్టలేదు.

“మాట్లాడరేమండీ... నేను ఫోటోకు బావుండననేగా! అందరూ అందంగా ఉంటారా ఏమిటి? నా కెన్నాళ్ళ నుంచో ఫోటో తీయించుకోవాలని ఉంది... నీ ముఖానికి అదొక్కటే తక్కువ, అంటుంది మా అమ్మ. ఏమండీ.. నేను బావుండనా!” వెలిసిపోయిన వాయిలు ఓటి వేలుకు మెలిపెడుతూ, మొల్ల కన్నుతోనూ, భయంకరమైన గొంతుతోనూ మాట్లాడే ఆ అమ్మాయిని చూసి దడుసుకున్నంత వసైంది అతనికి.

‘అట్టే..అదేం లేదు.. తప్పకుండా తీస్తాను..’ అన్నాడు తదబదుతూ.

“ఎప్పుడు తీస్తారు?” అంది గొంతు సాగదీస్తూ

“ఎప్పుడేమిటి? ఎప్పుడైనా తీర్చాం..రేపు..లేకపోతే..” ఎవరైనా తనను చూస్తారేమో, నవ్వుతారేమోననిపించి అని తత్తరపడ్డాడు.

“అయితే ఎల్లుండి తీయండి. సాయంత్రం వస్తానేం...ఎల్లుండి మంచి రోజు- ఏం?” అంటున్న ఆ అమ్మాయిని చూసి నవ్వాలో ఏడవాలో అర్థంకాలేదు అతనికి.

“అలాగే..అలాగే” అంటుండూ వాళ్ళక్క లోపలికి వచ్చింది హమ్మయ్య అనుకున్నాడు.

“ఏమిటి శ్యామలా, ఇలా ఫచ్చావు?” అంది నవ్వుతూ, ఆ పిల్లను చూడగానే ఎవరికైనా నవ్వు వేళాకోళం, విసుగూ అన్నీ

“లేదు విచ్చిారూ! మీ సుధాకర్ ఫోటో తీస్తాడేమోనని ఆపకుండా మాట్లాడుకోంది శ్యామల. ఆకట్టెనుంచి మెల్లిగా దాటుకున్నాడు సుధాకర్.

“ఏమిటక్కయ్యా! ఆ అమ్మాయి...” ఘోజనాల దగ్గర కదిలించాడు మెల్లిగా ఎందుకో ఎంత మర్చిపోదామన్నా ఆ అమ్మాయే గుర్తుకు వస్తోందతనికి.

“అఁ - ముది వయసులో పుట్టిన పిల్లరా! ఎదుగూ లేదు, బొడుగూ లేదు. పైగా అనాకారి తను... పోనీ కాస్త శుభ్రంగా అన్నా ఉంటుందా అంటే ఆ తల్లికే లేదు శ్రద్ధ. వచ్చిన కొత్త కోడల్ని చూసి మురిసిపోవడంతోనే సరిపోతోంది, సాయంత్రం అయ్యేసరికి తట్టెడు మల్లెపూలు ఇంటిల్లిపాదీ పెట్టుకుంటారు. ఆ పిల్లకు

తలన్నా దువ్వరు, 'పోనీ, ఏ టానిక్కున్నా ఇవ్వరాదా వదినా' అని చెప్పానురా! శ్రద్ధమస్తేనా? అస్త్రీ ఉంటే చాలనుకుంటున్నారు. కాస్త్ర అందమన్నా ఇవ్వకూడదా భగవంతుడు! అచ్చే...పగలు చూస్తే రాత్రి కళ్ళోకి వచ్చేటట్లుంటుంది. ఏం రాత రాసుంటో ఆ పిల్లకు.." పులుసు వద్దీస్తూ అక్క చెప్పిన విషయాలకు జాలేసింది సుధాకర్ కు.

"ఇంతకూ నీ దగ్గరకెందుకు వచ్చింది మామయ్యా?" పిల్లలు అడిగిన ప్రశ్నకు 'ఫోటోకోసమర్రా' అని సమాధానమిచ్చాడు. ఫకాల్న నవ్వారు పిల్లలు.

"అం! దాని ముఖానికి ఫోటో ఒకటి తక్కువ" అంది కంచాలెత్తుకూ అక్కయ్య.

"అయితే బావా! శ్యామల నిన్ను ఫోటో అడిగిందా?" మర్రాడు మామిడి తోటలో నవ్వాపుకుంటూ అడిగింది అనూ. అమె వెనకాల పున్న మిత్రబృందం ఆశ్చర్యంగా చూశారు. అంతమంది ఆడపిల్లలు తనను అలా చూసేటప్పటికి రెచ్చిపోయి నిన్నటి ధృశ్యాన్ని చిలవలు, పలవలు కలిపించి చెప్పి, వాళ్ళను సవ్వించాడు సుధాకర్. ఇంక ఆ మర్రాడు శ్యామలను ప్రత్యేకంగా పిలిపించి, కూర్చోబెట్టి, అతి అమాయకత్వం నటిస్తూ, "మా బావ నిన్ను ఫోటో తీస్తానన్నాడటగా..." అంటూ ప్రారంభించి, చాలా సేపు శ్యామలను వాగించి, వాగించి ఆనందించారు అనూరాధ, ఆమె స్నేహితురాళ్ళు.

అదే రోజు సాయంత్రం లేచాకు పచ్చని పట్టువరికిరీతో సోగకళ్ళతో సంవెంగ దండలాంటి అనూ దూసుకు వచ్చింది తోటలోక.

"బాబోయ్! నీకో విషయం తెలుసా? నీకోక ఆరాధకురాలుంది ఈ ఊళ్ళో.." ఫకాల్న నవ్వుతూ అంది.

ఎవరబ్బా! ఆలోచిస్తూ మెల్లగా, "నువ్వా" అన్నట్లు కొంటగా చూశాడు సుధాకర్.

"అత పాపం..నిన్నెవరు నమ్మార్దే..నవ్వులాటకాడు నిజంగా..."

"నీ ముఖం.."

"నిజం..ఎవరో తెలుసా? ఊర్వశి శ్యామల!"

ఉలిక్కిపడ్డట్లు నవించాడు సుధాకర్, "పాపం తమించుగాక!" అని చెవులు మూసుకున్నాడు.

"నిజం.మేము నిన్ను గురించి బాగా ఉన్నవీ, లేనివీ నమ్మటట్లు చెప్పేశాం. విచ్చిది కదా, నిజం అనుకుంది. ఇంక చూడు, రోజూ మవ్వు తననే చూస్తున్నావట. పొద్దున్న ముఖం కడుక్కునే సాకుతో మేడ మీదకు వస్తావట. అసలు నువ్వే 'ఫోటో తీస్తాను శ్యామలా' అని అడిగావట. నిజమా బావా?" చక్రాలా కళ్ళు తిప్పుతూ అమాయకత్వం నటిస్తూ అడిగింది శ్యామల.

"ఛా! నోర్చుయ్యి. అసలు ఆ అమ్మాయితో నేను.."

“నాకు తెలుసులే బావా! ఏడిపించడానికి అన్నాను. విను మరి.. ఇంకా చాలా చెప్పింది. విని విని మన పూజారిగారి రాధకు ఒక్కమంది ‘నువ్వేం పెద్ద ఊర్వశి ననుకుంటున్నావా? జరిగింది మాకు తెలియదా ఏమిటి? మొన్న ఆయనే చెప్పాడులే’ అని నువ్వు మొన్న ఆ ఆమ్మాయి ఫోటో తియ్యమని అడిగిన ఫార్ములా చెప్పావే- అదంతా నీభాషలోనే వర్ణించింది. ఇంక చూడు. దాని నల్లటి ముఖం మరి మాడిపోయింది. పారిపోయిందనుకో..” ఇంకా ఏదో చెప్పుకోంది అనూ.

ఎందుకో సుధాకర్ మనస్సు కలుక్కుమన్నది. పాపం, ఏమనుకుందో అమాయకురాలు- అనిపించింది. అందవికారమైన ఆడపిల్ల తన ‘గొప్ప’ వుందని తృప్తి పరుచుకోవడానికి ఊహించుకున్న తీరుని ఊహలన్నీ నిజాలుగా బైటకు చెప్పిందనే విషయం తెలియకపోయినా ఎందుకో జాలేసినదతనికి.

“అయినా, ఆ పిల్ల కెన్నేళ్ళుంటాయి అనూ. నాలుగడుగులు కూడా ఉండదు!” అన్నాడతను.

“ఎన్నేళ్ళేమిటి బావా! నా వయసే. పద్దెనిమిది. నేను కార్తీకంలో పుట్టాను. అది పుష్యమాసంలో పుట్టింది. అయినా బావా, నువ్వు మేడెందుకు ఎక్కుతున్నావో నాకు తెలియకనా? కరణంగారి కొత్తకోడల్ని చూట్టానికేగా?..” అంది నవ్వుతూ.

“ఏయ్ అనూ! తంతాను. వాళ్ళ మావ విన్నాడంటే మక్కెలిరగగొడతాడు మనవి” అన్నాడు చెయ్యెత్తుతూ.

నాలుకతో ఎక్కిరించి గోరింటాకు చేతులతో టాటా చెప్పేసి, అందకుండా దూసుకుపోయింది అనూ.

మర్నాడు మధ్యాహ్నం నిన్న సాయంత్రం మర్చిపోయిన నవల కోసరం భోజనం చేసి మేడెక్కాడు సుధాకర్. ఎర్రని ఎండలో నోరూరించేట్లున్న వడియాల తీసుకుని రెండు సోట్లోవేసుకుని వెనక్కి తిరగబోయి ఆగిపోయాడు సుధాకర్. అవతల మేడ మీద ఎర్రటి ఎండలో, గోడ కానుకుని కూర్చుని మోకాళ్ళలో తలదాచుకుని ఏడుస్తోంది శ్యామల. ఆశ్చర్యపోయి ఇవతలి గోడకానుకుని “శ్యామలా!” అని వీలించాడు తనను తాను మర్చిపోయి.

తలెత్తి చూసింది. ఎంతసేవలీనుంచి ఏడుస్తుందో కళ్ళు - ఎర్రబడి వాది ఉన్నాయి.

“మీరా? పోండి! నాతో మాట్లాడకండి” అంది బెక్కుతూ చేతుల్లో ముఖం దాచుకుంటూ.

“ఏం? ఎందుకని? ఏమైంది?” మెల్లిగా అడిగాడు. అతనికి తెలియకుండానే అతని గొంతు మృదువుగా మారిపోయింది.

మరి కాసేపు బ్రతిమాలించుకుని అసలు విషయం చెప్పింది శ్యామల:

“మీరు నన్ను గురించి ఇష్టం వచ్చినట్లు మాట్లాడారట కదా! నిన్న అనూ, దాని స్నేహితురాళ్ళు నన్ను గుక్కో ఎలా ఏడిపించారో తెలుసా? నేను ఫోటో

తీయించుకుంటానని దానికెందుకు చెప్పారు? ఇష్టం లేకపోతే అప్పుడే చెప్పాల్సింది. అందరికీ తెల్సిపోయి నన్ను ఏదిపిస్తున్నారు. మా అమ్మ 'సిగ్గు లేనిదానా? నీ ముఖానికి ఫోటో ఒకటే తక్కువ. సిగ్గు, ఎగ్గు లేకుండా పరాయి మొగాట్టి అదుగుతావా?' అని కొట్టింది. ఏమండీ! నేను ఫోటోకు అంత పనికిరానిదాన్నా?" బెక్కుతూ చేత్తో కళ్ళు సులుపుకుంటూ అదుగుతున్న ఆ పిల్లను చూడగానే అతనికి ఆ అమ్మాయి అందవికారం కాని, బొంగురుగొంతుకానీ వినిపించలేదు, కనిపించలేదు. గుండె తరుక్కుపోయినట్లనిపించింది. వెంటనే తనను తాను మర్చిపోయి-

"ఛీ! ఛీ! అదేం లేదు శ్యామలా! ఎవరన్నారు అలా? అదంతా అబద్ధం. ఇంకా నువ్వు ఇవ్వాళ ఫోటో తీయించుకుంటానికి రెడీ అవుతావనుకుంటున్నాను. వాళ్ళ ముఖం.. వాళ్ళ మాటలేమిటి? రేపు నీ ఫోటో చూడు. ఎంత బావుంటుందో.." అన్నాడు.

నమ్మనట్లు తలెత్తి చూసింది శ్యామల, "నిజం... అబద్ధం కాదు... సాయంత్రం మరి రెడీగా ఉంటావా? ఫో! ముఖం కడుక్కో... అన్నం తినలేదు కదూ.. పిచ్చి పిల్లా.. వెళ్ళు" అన్నాడు.

మెల్లిగా లేచి పరికిణీలో ముఖం తుడుచుకుని, వెనక్కు తిరిగి చూసుకుంటూ వెళ్ళిపోయింది శ్యామల. ఆమె వెళ్ళిన అయిదు నిమిషాలకు కానీ, తను చేసిన పనేమిటో అర్థం కాలేదు అతనికి. "ఇదెక్కడి కొత్త జంకాటం పెట్టుకున్నానూరా దేముడా!" అనుకుంటూ కిందికి వెళ్ళాడతను.

"ఏమండోయ్.. సాయంత్రం పడకగది కిటికీ దగ్గర నుంచి శ్యామల గొంతు వినబడి ఉలిక్కిపడి నిద్ర లేచాడు.

"నేనేనండీ! మా ఇంట్లో అందరూ పన్నలో ఉన్నారు. మీ అక్కావాళ్ళు మామయ్యగారంటి తెళ్ళారు. మరి నేను తయారవ్వనా? ఫోటో తీస్తారా?" ఆ గొంతులో ఆశ, ఆ వికృతమైన ఆకారం రెండూ చూసి ఏం మాట్లాడలేక 'ఊ' అని, ఖర్ఖరాబాబూ అనుకుంటూ తెమోరా తీసుకుని మేడెక్కాడు అతను. అంత ఖరీదైన కలర్ ఫిలిం శ్యామల మీద దండగ చెయ్యడం ఏమాత్రం ఇష్టం లేదతనికి. 'ఊరికే క్లిక్ మనిపిస్తే సరి!...నమ్మొస్తుంది...పిచ్చిది...' అనుకున్నాడు. 'భగవంతుడా! ఈ ఫోటో తీసే సమయానికి మా అనూ, దాని బ్యాండ్ రాకుండా చూడు' అని మనస్సులోనే దేముణ్ణి ప్రార్థించాడు. అయినా అతనికి బెరుకు పడలేదు.

"ఏమండీ!" ఆ గొంతు మళ్ళీ వినబడగానే ఉలిక్కిపడ్డాడు. ఎదురుగా శ్యామల! ఆమెను, ఆమె అలంకరణనూ చూస్తే నోటమాట రాలేదతనికి. ముదురు ఎరుపురంగు పరికిణీ, కనకాంబరం రంగు ఓడీ, వాళ్ళ అమ్మడి కాబోలు - లూజుగా ఉన్న పట్టు జాకెట్టు, మెళ్ళో ఏవేవో రకరకాల నగలు, చేతినిండా నానా రంగుల గాజులు, ముఖానికి ఆరంగుళం పొడరు, కళ్ళు మూసుకుపోయేలా కాటికా, ఎర్రటి అమ్మవారి బొట్టు.... అసలే అందవికారమైన శ్యామల, ఆ అలంకరణలో

“బావున్నావా అండీ?” అని నవ్వేసరికి దడుసుకున్నాడు సుధాకర్. ఉన్నవకంగా చేతులో ఉన్న కెమెరా కిందపెట్టి పారిపోవాలనిపించింది అతనికి.

“ఏమండీ! మాట్లాడరేం... నేను బాగాలేనా?...” ఆ గొంతు వినగానే మధ్యాహ్నం ఎండలో కూర్చుని ఏడుస్తున్న శ్యామల జ్ఞాపకానికొచ్చింది. ఒక్కసారిగా జాలేసిందతనికి!

“ఏమండీ! ఫోటో తీయరూ?” ఏడుపు గొంతుకతో అంది శ్యామల.

ఆటూ ఇటూ చూశాడు అతను.

“నేను ఎవరికన్నా చెప్తానని భయపడుతున్నారా? నేనేవరికీ చెప్పనులెండి. ఒట్టు...” అశగా ఆంటున్న ఆమెగొంతు వినగానే-

“ఛా! అదేంలేదు. అదిగో ఆ పేట్లగోడకానుకుని నించో” అని తోచిన అయిదీయా చెప్పి, నిజంగానే ఫోటో తీశాడు సుధాకర్. కెమెరాలో రీలు తిప్పుతున్న అతన్ని చూస్తూ “ఏదండీ ఫోటో..” అశగా చెయ్యి చాచింది.

“ఇప్పుడే రాదు. మా ఊరు వెళ్ళిం తరువాత వంపుతాలే. సరే నువ్వెక్కు ఇంక...” అని వెనక్కు తిరగబోయాడు అతను.

“ఏమండీ!”

మళ్ళీ ఏమిటన్నట్లు వెనక్కుచూశాడు.

“అందర్నీ ఫోటో తీస్తారు, మీరు తీయించుకోరా? మీరు ఆ ఫోటోలో ఎంత అందంగా ఉంటారో తెలుసా?...”

ఆ అమ్మాయి మాటలకు అదిరిపోయాడు. ఇంత వరకు కెమెరా కొన్న తరువాత ఫోటో తీయించుకునేవాళ్ళే కానీ, అతన్ని గురించి ఆలోచించినవాళ్ళులేరు. ఈ శ్యామల... ఈ అనాకారి పిల్ల... నా ఫోటో గురించి ఆలోచిస్తోందా? అనిపించింది. ఏదో చెప్పాలని మాట్లాడబోయాడు.

“శ్యామలా!” అని వాళ్ళమ్మ గొంతు వినగానే పరుగెత్తింది శ్యామల. దూరమౌతున్న ఆమె పొంజేబు వట్టిల నవ్వు వంటూ అలాగే చాలాసేపు నిలబడి కిందికి వచ్చేశాడు సుధాకర్.

ఆ తరువాత రెండు రోజులు అతనికి ప్రయాణసన్నాహాలతోనూ, బంధువుల ఇళ్ళల్లో భోజనాలు, అనూ వాళ్ళతో వనభోజనం.. వీటితోనే సరిపోయింది. ఆ మూడోసాయంత్రం గూడుబండిలో రైల్వేస్టేషనుకు వెడుతున్న అతనికి కరణంగారి వాకిట్లో తారాడిన నీడ శ్యామలలా అనిపించినా, మిగతా అనేక విషయాలలో అదేం పట్టించుకోలేదతను.

బొంబాయి వచ్చిన నెలరోజులకు-

“బావా! నీకీ విషయం తెలుసా? కరణంగారి శ్యామల చచ్చిపోయింది! ఏదో డిప్టీరియాట, పాపం, ఇరవైయేడు గంటల్లో ప్రాణం పోయింది. అది పోయినందుకు వాళ్ళింట్లో ఎవరికీ విచారం లేదనుకో. బోయేముందు నన్ను వీలిచి ‘మీ బావను నా

ఫోటో అడుగు' అని రాసి చూపించింది. దానికి నువ్వు ఫోటో తీశావా? మాకెవరికీ చెప్పలేదేం బావా! పాపం, అమాయకురాలు..." ఈ రకంగా ఉన్న ఆ ఉత్తరం చూడగానే కళ్ళ నీళ్ళు తిరిగిాయి అతనికి. ఆ రోజే ప్రింటు అయివచ్చిన ఫోటోల కవరు తీసి మెత్తిగా అన్ని ఫోటోలు చూస్తూ, శ్యామల ఫోటో దగ్గర ఆగిపోయాడతను. చాలా క్షియర్గా వచ్చింది బొమ్మ! శ్యామలలాగా ఉంది. "ఏమండీ! నా ఫోటో బావుందా?" ఎవరో అన్నట్లునిపించింది. అలాగే దాన్నే చూస్తూ కూర్చున్నాడతను చాలాసేపు.

❀   ❀   ❀

"ఇంత అందవికారమైన అమ్మాయి ఫోటోకి ప్రైజ్ ఎలా వచ్చింటా అని చూస్తున్నావా? ఆ ఫోటో పరిశీలించి చూడు. అందులో ఏం కనబడుతోంది? లైఫ్...జీవితం, జీవితం మీద ఆశ... ఆ అలంకరణ, ఆ శ్రద్ధ చూడు. అదొక విచిత్రమైన అనుభూతి... ఆ కళ్ళు.... ముఖ్యంగా ఆ కళ్ళు చూడు..... ఎంత స్త్రీత్వం? ఎంతో కోరిక ఎంతో ఇష్టమైన వ్యక్తిని ఎవరో ఎంత ఆరాధనగా చూస్తోందో చూడు ఆ పిల్ల... అందుకే అన్నారండీ 'కెమెరా బ' అని.

జీవితంలో మామూలుగా ఉండేవాటిని కెమెరా అద్భుతంగా కనిపెడుతోంది. ఏం ఫోటో అండీ? ఊరికే ఇచ్చారటండీ ప్రైజు?" ఎవరో ఇద్దరు సడివయస్సు వ్యక్తులు ఇలా ఆ ఫోటో ముందు నిలబడి మాట్లాడుకుంటున్నారు.

అక్కడే కొద్దిదూరంలో ఒక స్తంభానికి ఆనుకుని, చేతులు కట్టుకుని నిలబడి, వారి మాటలే వింటూ ఆ ఫోటో వంకే చూస్తున్నాడు ఒక యువకుడు.

అది ఫోటో ఎగ్జిబిషన్.

ఆ యువకుడు సుధాకర్!

(వనిత - జనవరి, 1990)